ARTICLES OF ASSOCIATION OF LTD.	ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР НА ООД
The present contract is concluded by and between:	Настоящият договор се сключва между:
1. OLHA kOVALENkO 2. ROMAN PRONSkYl	1 . ОЛГА КОВАЛЕНКО 2. РОМАН ПРОНСКИЙ
апу опе or all together called ”ShareholIder” or ”Shareholders”.	всеки един от тях или всички заедно наричани „Съдружник” или „Съдружници”.
The Shareholders agreed оп and accepted these Articles of Association pursuant to Article 113 of the Commercial Act, as follows:	Съдружниците сключиха настонщия Дружествен договор на основание чл. 1 13 от Търговския закон, както следва:
I. COMPANY STATUS	I. СТАТУТ НА ДРУЖЕСТВОТО
Article 1	Член 1
The Shareholders hereby agree to establish a limited liability сотрапу (hereinafer referred to as ”the Сотрапу”) under the laws of the Republic of Bulgaria.	Съдружниците учредяват дружество с ограничена отговорност (наричано по-нататък за краткост ”Дружеството"), в съответствие със законите на Република България.
Article 2	Член 2
The Сотрапу shall have the status of a limited liability сотрапу incorporated under Bulgarian laws and as such sha11 exist as a separate legal entity having its own assets. The Shareholders shall be liable for the obligations of the Сотрапу to the amount of their contribution to the capita1 ofthe Сотрапу.	Дружеството има статут на дружество с ограшена отговорност съгласно българското законодателство и като такова е юридическо лице с обособено имущество. Съдружниците отговарят за задълженията на Дружеството до размера на дяловата си вноска в капитала на Дружеството.
H. REGlSTERED NAME SEAT AND ADDRESS OF MANAGEMENT OF THE COMPANY	П. ФИРМА, СЕДАЛИЩЕ И РЕС НА УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО
Article 3	Член 3
The registered пате ofthe Сотрапу shall be , а) Сотрапу пате: “WAY OF BALANCE ⁶' ООД. The пате shall be translated into English as WAY OF BALANCE Ltd.	Търговската фирма на дружеств е: „УЕЙ ОФ на БАЛАНС” ООД. Фирмата се изписва е: английски като WAY OF BALANCE Ltd.
Article 4	Член 4

The Company's seat shall be as follows: Zahari Stoyanov Str. No. 49 at Tzentralen 4002, City of Plovdiv, Plovdiv Municipality, Plovdiv District, Bulgaria.	Дружеството има седалище София, България и адрес на управление както следва: област Пловдив, община Пловдив, гр. Пловдив, район Централен 4002, ул. Захари Стоянов No. 49,

lll.SCOPE OF ACПИТУ AND DURATION 0F THE COMPANY	III. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ И СРОК НА СЪЩЕСТВУВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО
Article 5	Член 5
Thc Cотрапу has the following scope of activity: Development, production, licensing, saIe, acquisition and distribution of products and rights in the feld of information and communication technology; development and maintenance of software and hardware products; iinformation security; advertising and marketing services; intellectual property and know-how transactions; administration and maintenance of computer systems, networks and peripherals; consulting services; organization and conducting от seminars, traiinings and other events; purchase and sale of goods related to information technology; dcvelopment and maintenance of websites and databases; onlitne trading; purchase of goods or other items for sale in original or processed form; intermediary activity, production; commercial representation, mediation and адепсу; external economic activity; **commission,** forwarding and transportation transactions in the country and abroad; transport services; warehousing transactions; tourist services, import and trading with cars and vehicles, as well as апу other activity not prohibited by law.	Дружеството има следния предм т на дейност: Разработване, производство, лицензиране, продажба, придобиване и разпространение на продукти и права в областта на информационните и комуникационните технологии; изработка и поддръжка на софтуерни и хардуерни продукти; информационна сигурност; рекламни услуги и маркеринг; сделки с интелект ална собственост и ноу хау; администриране и поддръжка на компютърни системи, мрежи и периферна техника; консултански услуги; организация и провеждане на семинарии, обучения и други събития, покупкопродажба на стоки, свързани с информационните технологии; изработка и поддръжка на уеб-сайтове и бази дани; онлайн търговия, покупка на стоки или други вещи с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид; посредническа дейност, производство; търговско представителство, посредничество и агентство; външноикономическа дейност; комисионни, спедиционни и превозни сделки в страната и чужбина; транспортна дейност, складови сделки; туристически услуги, внос и продажба на автомобили и моторни превозни средства, както и всякаква друга дейност, незабранена от закона.
Article 6	Член 6
The Cотрапу is established for ап unlimited period of time.	Съществуването на Дружеството не е ограничено със срок.
REGISTERED CAPITAL AND SHARES	IV. РАЗМЕР НА КАПИТА А И ДЯЛОВО УЧАСТИЕ
Article 7	член 7
(I) The registered capital is 50 euros (fifty euros), divided into 100 (one hundred) shares, each with a nominal value of 0.50 euros (zero euros and fifty euro cents)	(1) капиталът на Дружеството е 50 (петдесет) евро , разпределен на 100 (сто) дял всеки на стойност 0,50 (нула евро и петдесет евроцента)
(2) The shares shall be distributed атопд the Shareholders as follows:	(2) Дяловете са разпределени между Съдружниците, както следва:

1OLGA KOVALENKO holds 50 (fifty) shares in the capital of the Company, each with a nominal value of 0.50 euros (zero euros and fifty euro cents), with a total value of 25 (twenty-five) euros. 2. ROMAN PRONSKY holds 50 (fifty) shares in the capital of the Company, each with a nominal value of 0.50 euros (zero euros and fifty euro cents), with a total value of 25 (twenty-five) euros.	I. ОЛГА КОВАЛЕНКО притежава 50 (петдесет) дяла от капитала на Дружеството, с номинална стойност 0,50 (нула евро и петдесет евроцента) , с обща стойност 25 (двадесет и пет) Евро. 2. РОМАН ПРОНСКИЙ притежава 50 (петдесет) дяла от капитма на Дружеството, с номинална стойност 0,50 (нула евро и петдесет евроцента) , с обща стойност 25 (двадесет и пет) Евро
(3) The Shareholders havc fully paid in the value of their respcctive shares as of the date of execution	(3) Съдружниците са изплатили зцяло своите дялове към момента на подписване на настоящия

(4) The Shareholders тау not claim the contributions (4) Съдружниците не могат да искат да им бъдат paid against the shares unless such Shareholders изплатени направените вноски в капитала на terminate their participation in the Сотрапу. The Дружеството, освен при п екратяване участието Shareholders тау not agree that апу interest will на съответния Съдружник в Дружеството. be due оп апу amounts paid against shares in the Съдружниците не могат да уговарят лихви върху capital of the Сотрапу throughout the duration of изплатените дружествени дялове, докато the Сотрапу. Дружеството съществува.

(5) The General Meeting тау resolve that the (5) С цел покриване на загуби и при временна Shareholders shall be bound to таке additional необходимост от парични средства, Общото monetary contributions for a limited period to събрание на Съдружниците може да вземе cover loss suffered or ternporary cash defciency of решение Съдружниците да направят the Сотрапу. Additional contributions shall be допълнителни парични вноски за определен срок. made in proportion to the shares in the capital Ако друго не е предвидено в решението на unless otherwise provided for in a resolution Общото събрание на Съдружниците, approved by the General Meeting of the допълнителните парични вноски следва да бъдат Shareholders. съразмерни на дела в капитала.

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND OBLIGATIONS

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

Article 8

Член 8

(1) The Shareholders shall:

(1) Съдружниците са длъжни:

a) fully pay in their respec1ive share contribution to a) да изплатят изцяло дяловите си вноски в капитала the capital of the Сотрапу, as well as pay the на Дружеството, както и да изплатят additional contributions provided in Art. 7 (5) of допълнителните вноски, пре видени в чл. 7(5) от these of Associat:on. този Дружествен договор;

Ь) take part in the management ofthe Сотрапу;

Ь) да участват в управлението на Дружеството;

c) assist in carrying out the business ofthe Сотрапу; c) да оказват съдействие за осъществяване дейността на Дружеството;

d) observe the resolutions of the General Meeting and d) да изпълняват решенията на Общото събрание и these Articles of Association. да спазват Дружествения договор.

(2) Each Shareholder shall кеер confdential the (2) Всеки Съдружник е длъжен да пази фирмената Company's secrets in respect of clients and тайна относно клиентите и партньорите, с които partners with which the Сотрапу does business. работи Дружеството.

(3) The Shareholders shall be entitled to: (3) Съдружниците имат право:

a) participate in the management ofthe Сотрапу;

a) да участват в управлението на Дружеството;

Ь) share in the distribution of proflts according to да участват в разпределението на печалбата article 15(2) of these Articles of Association; съгласно чл. 15(2) от този Дружествен договор;

c)		be kept informed about the affairs ofthe Сотрапу;	c) да бъдат осведомявани за хо а на дружествените дела;
d)	have access to the Company's records;	d)	да преглеждат книгите на Дружеството;
e)	receive part of the Company's assets ироп	e)	на ликвидационна квота, както е определено в чл. tiquidation, as specifred in Art. 7, рата 2 above. 7, ал. 2 по-горе.

CORPORATE GOVERNANCE AND REPRESENTATION	VI. ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛ ТВО

Article 9	Член 9
The corporate bodies ofthe Сотрапу are:	Органите на управление на Дружеството са:
a) the General Meeting ofthe Shareholders;	a) Общото събрание на Съдружниците;
Ь) the Manager(s).	Ь) Управител(и).
GENERAL MEETlNG 0F 'ГHE SHAREHOLDERS	ОБЩО СЪБРАНИЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ.
Article 10	Член 10
(1) The General Meeting of the Shareholders shall consist of all Shareholders. ln case the Shareholders are duly invited but not present, the General Meeting shall be considered validly held provided that Shareholders having at least 51% (flfty опе percent) of the votes are present от legally represented. The Manager of the Сотрапу тау participate in the General Meeting without the right to yote if he/she is not a Shareholder of the Сотрапу.	(1) Общото събрание на Съдружниците се състои от всички Съдружници. В случай, че Съдружниците са били редовно поканени, но не присъстват, Общото събрание се счита за редовно, при условие че на него присъстват Съдружници притежаващи поне 51% (петдесет и един процента) от гласовете или техни надлежни представители. Управителят на Дружеството участвува в Общото събрание със съвещателен глас, ако не е Съдружник.
(2) CONVENING THE GENERAL MEETlNG. The General Meeting shall be ca]led for regular meetings at least опсе a year by the Manager ofthe Сотрапу. Ап extraordinary General Meeting shall be cal]ed by the Мападег and also ироп a written request by the Shareho ders holding more than 1/10 of the capital or immediately after the Company's loss exceeds 1/4 of its capital. If the Мападег fail to сан the meeting in two weeks' time the Shareholders which have requested the convening of the General Meeting shall have the right to call the meeting themselves. The Shareholders shall be given notice of the meeting at least 7 days prior to the date thereof through hand delivery, courier, registered mail or facsimile transmission. The notice of the meeting shall contain the place, date, tirne and the agenda for the particular meeting. The General Meeting shal] be considered va]id without ап invitation in writing to the Shareholders provided that all the Shar•eholders are present and agree to that.	(2) СВИКВАНЕ НА ОБШОТО СЪБРАНИЕ. Общото събрание на Съдружниците се свиква на редовно заседание най-малко веднъж годишно от Управителя на Дружеството. Извънредно заседание може да бъде свикано от Управителя и по писмено искане на Съдру>книците с дялове надвишаващи 1/10 от капитала или веднага, щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала. Ако Управителят не свика събранието в 2-седмичен срок, Съдружниците поискали свикването имат право да свикат Общото събрание. Съдружниците се уведомяват за провеждането на Общото събрание най-малко 7 дни предварително чрез куриер, препоръчано писмо ли факс. В поканата трябва да са обявени мястото, датата, часа и дневния ред на събранието. Общото събрание се счита едовно без писмена покана до Съдружниците, при условие че всички Съдружници присъстват и са съгласни с това.
(3) MEETINGS. The Genera] Meeting shall ье valid]y held provided that all the Shareholders are duly notifed. If the Shareholders have not resolved otherwise the meeting shall be presided by the Manager. Minutes shall be taken during each meeting and each Shareholder shal' be given a copy thereof.	(3) ЗАСЕДАНИЯ. Заседанието а Общото събрание е редовно, ако всички Съдружници са редовно поканени. Ако Съдружниците не решат руго, събранието се ръководи от Управителя. З всяко заседание се изготвя протокол, от който всеки Съдружник получава копие.

(4) POWERS. The General Meeting shall:	(4) КОМПЕТЕНТНОСТ. Общото събрание:
a) amend and supplement the Anicles of Association;	a) изменя и допълва Дружествения договор;
Ь) adopt and dismiss Shareholders, consent to the transfer ofshares to a new Shareholder•,	Ь) приема и изключва Съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов

c) approve the annual report and balance sheet;	c) одобрява годишния отчет и баланса; обрява годишния чет и баланса;
d) decide on the distribution of profits and on effecting payments pursuant to such distribution;	d) взема решения за разпределението на печалбата и за извършването на плащания в съответствие с това разпределение; взема решения за разпределението на печалбата и за извършването на плащания в съответствие с това разпределение;
e) decide on the decrease and increase of the Company's registered capital;	e) взема решения за намаляване и увеличаване на регистрирания капитал на Дружеството;
f) determine the number of the Managers, appoint and dismiss the Managers, determine their compensation and discharge them from liability;	f) определя броя на Управителите, назначава и освобождава Управителите, определя тяхното възнаграждение и ги освобождава от отговорност; деля броя на Управителите, назначава и освобождава Управителите, определя тяхното възнаграждение и ги освобождава от отговорност;
g) appoint liquidators;	назначава ликвидатори; назначава ликвидатори;
h) decide on opening of branches, agency offices and participation in other companies;	h) взема решения за откриване на клонове, представителства и участие в други дружества;
i) decide on acquisition ard disposition of title or limited ownership rights in real estate assets;	i) взема решения за придобиване и разпореждане с право на собственост или ограничени права върху недвижими имоти;
j) decide on filing of claims by the Company against the Manager and appoint a representative for litigation against the Manager;	j взема решения за предявяване на искове от Дружеството срещу Управителя и назначава представител за съдебни спорове срещу Управителя;
k) decide on making additional monetary contributions as set forth in Article 7(5) of these Articles of Association.	k) взема решения за извършване на допълнителни парични вноски, както е посочено в член 7(5) от настоящия Устав.
(6) DECISIONS IN ABSENTIO. Notwithstanding the foregoing paragraphs of this Article 10, the General Meeting may take decisions in absentio provided that all Shareholders agree to the decisions in writing and the decision is materialised in a document evidencing the affirmative vote of all the Shareholders.	(6) РЕШЕНИЯ ПРИ ЗАДОЧНИК. Независимо от предходните параграфи на този член 10, Общото събрание може да взема решения при задочно заседание, при условие че всички акционери са съгласни с решенията писмено и решението е документирано в документ, удостоверяващ утвърдителния вот на всички акционери.

(7) REGISTRATION. The resolutions regarding the amendment and supplement of the Articles of Association, increase and decrease of the capital, adoption and dismissal of a Shareholder, reorganisation and winding-up of the Company, appointment and dismissal of a Manager, as well as appointment of a liquidator shall become effective after their registration in the Commercial Register.	(7) РЕГИСТРАЦИЯ Решенията относно изменение и допълнение на Устава, увеличаване и намаляване на капитала, приемане и освобождаване на акционер, преобразуване и ликвидация на Дружеството, назначаване и освобождаване на управител, както и назначаване на ликвидатор, влизат в сила след вписването им в Търговския регистър.	
MANAGER	одобрява годишния отчет и баланса;	одобрява годишния отчет и баланса;
Article I ll	Член I. 11	Член I. 11
(1) The Manager of the Company shall:	(1) Управителят на дружеството:	Управителят на дружеството:
a) organise and manage the clay-to-day operation of the Com an in com liance with the law and the	a) организира и управлява текущата дейност на дружеството в съответствие със закона и	

resolutions of the General Meeting;

b) represent the Company;

c) be responsible for orderly keeping of the Shares Register and the Minutes Book of the resolutions of the General Meeting.

(2) Without the explicit written consent given by the General Meeting the Manager shall not have the right to engage in any competitive activities with regard to the Company pursuant to Art. 142, paragraph I and 2 of the Commercial Act.

(3) When the managers are 2 or more, they represent and manage the Company Jointly and Severally.

Article 12

The Company shall be represented by the Manager.

Vll. BOOKS KEPT BY THE COMPANY

Article 13

The Company can keep the following books:

a) Shares Register — where the shares of each Shareholder, the contributions made and all changes in this respect are registered;

b) Minutes Book of the General Meeting resolutions.

Vlll. FORMATION AND DISTRIBUTION OF

PROFITS

Article 114

The financial year of the Company shall be the calendar year.

Article 15

(l) After the end of the financial year an annual report and a balance sheet shall be prepared and approved by the General Meeting following the procedure set out by the law.

(2) Subject to the provisions of the Bulgarian tax law the net profit may be distributed among the Shareholders to the extent as determined by a решения на Общото събрание;

б) представлява Дружеството;

в) отговаря за редовното водене на регистъра на акционерите и протоколната книга от решенията на Общото събрание.

(2) Без изричното писмено съгласие, дадено от Общото събрание, Управителят няма право да участва в конкурентни дейности по отношение на Дружеството съгласно чл. 142, параграфи I и 2 от Търговския закон.

(3) Когато управителите са двама или повече, те представляват и управляват Дружеството съвместно и поотделно.

Член 12

Дружеството се представлява от Управителя.

VII. КНИГИ, ВОДЕНИ ОТ ДРУЖЕСТВОТО

Член 13

Дружеството може да води следните книги:

а) Регистър на акционерите — където се регистрират акциите на всеки акционер, направените вноски и всички промени в това отношение;

б) Протоколна книга от решенията на Общото събрание.

VII. ФОРМИРАНЕ И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА

Член 114

Финансовата година на Дружеството е календарната година.

Член 15

(л) След края на финансовата година се изготвят и одобряват годишен отчет и баланс от Общото събрание по реда, определен в закона.

(2) При спазване на разпоредбите на българското данъчно законодателство нетната печалба може да бъде разпределена между акционерите в размера, определен с 16

The Company shall be wound up:	Дружеството се прекратява:
a) upon the resolution of the Shareholders taken by at least ¾ of all the votes;	a) по решение на Съдружниците взето с мнозинство най-малко ¾ от всички гласове;
b) through merger with or acquisition by a joint-stock company or another limited liability company;	b) при сливане и вливане в акционерно дружество или друго дружество с ограничена отговорност;
c) if declared bankrupt;	c) при обявяване в несъстоятелност;
d) upon a resolution of the Court of registration in the cases set forth by the law.	d) по решение на съда по мястото на регистрация на Дружеството в предвидените от закона случаи.
Article 17	**Член 17**
(1) The liquidation of the Company shall be carried out by liquidator(s) appointed by the General Meeting.	(1) Ликвидацията се извършва ликвидатор(и), назначени от Общото събрание на съдружниците.
Article 18	**Член 18**
All issues related to liquidation that are not provided for herein shall be governed by Chapter 17 of the *Commercial Act.*	За неуговорените в настоящия Договор въпроси, свързани с ликвидацията на Дружеството, се прилага Глава 17 от *Търговския закон*.
X. OTHER PROVISIONS	**X. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ**
Article 19	**Член 19**
All matters which are not provided for herein shall be governed by the *Commercial Act* of the Republic of Bulgaria.	За неуредените в настоящия Дружествен договор въпроси се прилагат разпоредбите на *Търговския закон* на Република България.
These Articles of Association are prepared and signed in four identical copies, each of them in Bulgarian and in English - one for each Shareholder, one for the registration in the Commercial Register and one for the Company. In case of inconsistency between the English and the Bulgarian version, the Bulgarian version shall prevail.	Настоящият дружествен договор се изготви и подписа в четири еднообразни екземпляра, всеки един на български и на английски език - по един за всеки от Съдружниците, един за вписване в Търговския регистър и един за Дружеството. В случай на несъответствие между текста на английски и на български език, текстът на български език се прилага с предимство.
ДАТА: 27.07.2023 **SHAREHOLDERS / СЪДРУЖНИЦИ :**	